

失業保險

福利 和就業 服務 指南

**雙語
代表可
幫助您**

此小冊子是由加州就業開發署(EDD)簽發的。它包括了在加州失業保險法律下有關您的權利，責任，和福利的一般資訊。資訊不可能兼顧所有法律的規定。欲要獲得有關您認領的特殊資訊，請打電話給就業開發署(EDD)。電話號碼都列在此手冊內。



全面仔細地閱讀此手冊

沒有遵從此手冊中的指令，必要時沒能及時查問，直接報告，以適當的方式提出申請所需文件或直接申請申訴的表格都有可能導致延遲或失去您的失業保險的福利。

不要信賴親朋好友的奉告。如果您對您的申訴有些不明白或有文題，請打電話給就業開發署 (EDD), 失業保險 (UI)辦事處。

如果您要或需要有人幫您申請失業保，打我們的免費電話號碼詢問去離您最近EDD 的走向。

**加州境內就業開發署EDD 失業保險UI的
免費電話號碼：**

英語	1-800-300-5616
西班牙語	1-800-326-8937
粵語	1-800-547-3506
國語	1-866-303-0706
越南語	1-800-547-2058

TTY (專線) 1-800-815-9387

就業開發署EDD 網站提供一般資訊：
www.edd.ca.gov



申請您的失業保險福利UI 最快，最簡方法是- eApply4UI 法!

在網頁 www.edd.ca.gov/eapply4ui 上的 eApply4UI 網路申請。

目錄

前言	1
失業保險福利授予通知書	2
失業保險福利通知書內容逐項解釋	3
撤銷領取申請	14
等待期	14
領取失業保險	15
對領取表格上問題的解釋	16
失業保險福利支票	20
失業保險福利的資格條件	21
處罰	22
超額冒領	22
對EDD通知書提出上訴	23
索取您失業保險的檔案文件	24
培訓及其它特殊項目	24
加州培訓福利	25
加州培訓福利項目的培訓延期申請	25
貿易調整資助(TAA)	25
北美自由貿易協議過渡性調整資助(NTAA)	26
聯邦- 州福利延期項目	27
災難失業資助(DUA)	27
工作分享(WS)	27
部分領取申請	28

其他 EDD 服務

就業服務28

再就業服務28

職業諮詢服務中心29

美國勞動力網站 (AWN)29

殘障保險 (DI)30

其他重要資訊

兒童撫養費扣除30

欺詐預防和調查30

工作資格驗證31

社會安全號碼驗證32

保密32

隱私法案說明32

電話服務33

聾啞，聽力和
語言有障礙人士電話服務33


網絡服務34

聯邦所得稅與失業保險福利34

自願性聯邦所得稅預扣34

1099G34

美國殘障人聲明封底

需要幫助尋找一份理想工作嗎? 

您當地的職業服務中心提供能幫助您找工作的各項服務。這些服務都是免費的。請參閱本手冊**就業服務**部分中**其他EDD服務**章節。

前言

本手冊提供對失業保險 (UI) 項目的總體概述。欲知有關您的福利的領取的特殊資訊，請打以下所列的就業開發署，失業保險 (EDD UI) 的免費電話號碼。

失業保險 (UI) 項目為那些並非因其過錯而失去工作，有工作能力，可以參加工作，並按規定正在積極尋找工作的工人提供財政資助。獲得失業保險福利的資格是根據法律規定的。加州就業開發署 (EDD) 負責執行這些法律。您可以在失業保險(UI)法典中找到有關加州失業保險(UI)福利資格的規定。

在加州，失業保險 (UI)的基金來源不是從工人工資中扣除的。它全部是由僱主支付的。

您領取的保險福利會定期接受質量控制的福利審計抽查。對被發現假冒證書而領取失業保險 (UI)福利的人，會採取嚴厲的行政和 / 或刑事處罰。提供虛假資訊而獲得失業保險福利的申領人會受到處罰。

加州境內就業開發署EDD 失業保險UI的免費電話號碼：

英語	1-800-300-5616
國語	1-866-303-0706
粵語	1-800-547-3506

TTY (專線) 1-800-815-9387


就業開發署EDD 網站提供一般資訊：
www.edd.ca.gov

**您已經提出了
失業保險福利的申請**

失業保險判決的通知

失業保險判決的通知提供有關當您申請開始的資訊，您的判決和有關申請時的所得。它還給出了有關您需要尋找工作的指導。在下一頁上說明了以下編號的各項。

失業保險判決通知的樣本

EDD Call Center PO Box City CA Zip Code	 Mail Date: 00/00/0000 SSN: 000-00-0000 EDD Telephone Numbers: English 1-800-300-5616 Spanish 1-800-326-8937 Cantonese 1-800-547-3506 Mandarin 1-866-303-0706 Vietnamese 1-800-547-2058 TTY (non voice) 1-800-815-9387											
Claimant's Name Claimant's Address City CA Zip Code												
NOTICE OF UNEMPLOYMENT INSURANCE AWARD												
1. Claim Beginning Date: 00/00/0000 2. Claim Ending Date: 00/00/0000 3. Maximum Benefit Amount: \$0000 4. Weekly Benefit Amount: \$000 5. Total Wages: 00,000.00 6. Highest Quarter Earnings: 0,000.00 7. This item does not apply to your claim. 8. You must look for full time work each week. Please see your handbook, <u>A Guide to Benefits and Employment Services</u> , DE 1275A, for more information about looking for work. 9. This item does not apply to your claim.												
<table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%; vertical-align: top;"> 10. Employee Name Claimant's Name Claimant's Name </td> <td style="width: 40%; vertical-align: top; text-align: center;"> 11. Employee Wages for the Quarter Ending: <table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">Month/Year</td> <td style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">Month/Year</td> <td style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">Month/Year</td> <td style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">Month/Year</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">0,000</td> <td style="text-align: center;">0,000</td> <td style="text-align: center;">0,000</td> <td style="text-align: center;">0,000</td> </tr> </table> </td> <td style="width: 30%; vertical-align: top;"> 12. Employer Name ABC CO XYZ CO </td> </tr> </table>		10. Employee Name Claimant's Name Claimant's Name	11. Employee Wages for the Quarter Ending: <table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">Month/Year</td> <td style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">Month/Year</td> <td style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">Month/Year</td> <td style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">Month/Year</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">0,000</td> <td style="text-align: center;">0,000</td> <td style="text-align: center;">0,000</td> <td style="text-align: center;">0,000</td> </tr> </table>	Month/Year	Month/Year	Month/Year	Month/Year	0,000	0,000	0,000	0,000	12. Employer Name ABC CO XYZ CO
10. Employee Name Claimant's Name Claimant's Name	11. Employee Wages for the Quarter Ending: <table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">Month/Year</td> <td style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">Month/Year</td> <td style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">Month/Year</td> <td style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">Month/Year</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">0,000</td> <td style="text-align: center;">0,000</td> <td style="text-align: center;">0,000</td> <td style="text-align: center;">0,000</td> </tr> </table>	Month/Year	Month/Year	Month/Year	Month/Year	0,000	0,000	0,000	0,000	12. Employer Name ABC CO XYZ CO		
Month/Year	Month/Year	Month/Year	Month/Year									
0,000	0,000	0,000	0,000									
13. Totals: 0,000 0,000 0,000 0,000												
Important Information On Next Page												
DE 429Z Rev. 3 (2-07) (INTERNET) Page 1 of 2 CU												

重要的是要仔細審閱您的失業保險福利授予通知書，確定在顯示的幾個季度中您曾經服務過的所有雇主都列出在上面。

如果您告訴EDD，當您提交福利申請時，您是在為一聯邦機構或在其他州工作，我們已經向該機構或州索取有關您的工資收入的資料。

當聯邦的工資或其他州的工資加上之後，您將收到一份修正通知書。如果有遺漏雇主，或列出的雇主不是您曾工作過的地方，或其他的收入顯示有誤，請打電話給 EDD 並要求更正。如果您要打電話，請準備好本通知書。

失業保險福利 通知書內容的逐項解釋

1. **福利起始日：** 您福利的起始日是您提交申請的那個星期的星期日。起始日是根據您的失業日期而定的。
2. **福利截止日：** 這是您福利領取年終結之日。這是您的福利起始日之後52個星期後的日子。這一次申請的福利若仍未領完，則不得在截止日之後繼續領取。在截止日之後如果您仍然失業或半失業，您必須重新提交申請。
3. **最高福利額：** 您一次申請所能領取的失業保險UI的最高金額。最高福利額應該是您每週福利額的26倍或相當於您基本工資總額的一半，兩者中取較少者(見第4頁，第5項有關基本期的說明)。當您領到了最高福利額之後，您不能再得到福利金，直到您的這一福利年結束之後，您才可以提出另一次加州失業保險UI的申請。
4. **每週福利額：** 您一週的失業保險福利額。這是在符合所有資格條件之後，每週將得到的保險金額。如果現在做半工且每週收入超過\$25，您每週的福利額將會被扣除您超過\$25以上的金額。在這種情況下，您沒有領取的那部分福利額仍保留在您的福利帳戶中，可在您的福利年到期之前領取(見第16頁，第6項中的詳細說明)。

5. **工資總額：** 該數目是由您的僱主上報的您在基本期中的工資收入的總額。這些收入是用來計算您的最高福利額的

您的基本期是一個12-個月的時期。

如果您的福利是在以下月份開始的：	您的基本期是以下日期為最後一天的前12月時期：
一月，二月，三月，	九月三十日
四月，五月，六月，	十二月三十一日
七月，八月，九月，	三月三十一日
十月，十一月，十二月	六月三十日

要符合申請保險福利的資格，您必須至少有以下以下的工資收入，(1) 在您的基本期的季度中有\$1,300，或(2)您最高的季度收入至少是\$900，而且您基本期四個季度的收入為您最高季度收入的1.25倍。

當沒有足夠的工資收入來符合領取條件，或以前領取過福利而工資收入未達到第二次領取福利的條件(見第12頁的第9項)。

6. **最高的季度工資收入：** 您的基本期是按照日歷季度劃分的。您工資收入最高的那個季度決定您每週保險福利的金額。

實例： 參閱第2頁上失業保險福利授予通知書樣本，每個季度的工資收入是：

季度	收入
一月，二月，三月	\$2,122.34
四月，五月，六月	\$6,212.75
七月，八月，九月	\$1,974.55
十月，十一月，十二月	\$7,489.73

在此實例中，每週福利金額將由十月，十一月，十二月的季度決定因這一季度的工資收入最高。在下一頁所用的福利表格中，您可以看到如果您季度的最高工資是\$7,489.73，則您每週的福利是\$289。

**起始日在2004年1月4日或之後的
新領失業保險福利額一覽表**

最高季度 工資總數	周失業金 總數	最高季度 工資總數	周失業金 總數	最高季度 工資總數	周失業金 總數
\$ 900.00 - 948.99 ..	\$ 40	2,106.01 - 2,132.00	82	3,198.01 - 3,224.00	124
949.00 - 974.99	41	2,132.01 - 2,158.00	83	3,224.01 - 3,250.00	125
975.00 - 1,000.99	42	2,158.01 - 2,184.00	84	3,250.01 - 3,276.00	126
1,001.00 - 1,026.99	43	2,184.01 - 2,210.00	85	3,276.01 - 3,302.00	127
1,027.00 - 1,052.99	44	2,210.01 - 2,236.00	86	3,302.01 - 3,328.00	128
1,053.00 - 1,078.99	45	2,236.01 - 2,262.00	87	3,328.01 - 3,354.00	129
1,079.00 - 1,117.99	46	2,262.01 - 2,288.00	88	3,354.01 - 3,380.00	130
1,118.00 - 1,143.99	47	2,288.01 - 2,314.00	89	3,380.01 - 3,406.00	131
1,144.00 - 1,169.99	48	2,314.01 - 2,340.00	90	3,406.01 - 3,432.00	132
1,170.00 - 1,195.99	49	2,340.01 - 2,366.00	91	3,432.01 - 3,458.00	133
1,196.00 - 1,221.99	50	2,366.01 - 2,392.00	92	3,458.01 - 3,484.00	134
1,222.00 - 1,247.99	51	2,392.01 - 2,418.00	93	3,484.01 - 3,510.00	135
1,248.00 - 1,286.99	52	2,418.01 - 2,444.00	94	3,510.01 - 3,536.00	136
1,287.00 - 1,312.99	53	2,444.01 - 2,470.00	95	3,536.01 - 3,562.00	137
1,313.00 - 1,338.99	54	2,470.01 - 2,496.00	96	3,562.01 - 3,588.00	138
1,339.00 - 1,364.99	55	2,496.01 - 2,522.00	97	3,588.01 - 3,614.00	139
1,365.00 - 1,403.99	56	2,522.01 - 2,548.00	98	3,614.01 - 3,640.00	140
1,404.00 - 1,429.99	57	2,548.01 - 2,574.00	99	3,640.01 - 3,666.00	141
1,430.00 - 1,455.99	58	2,574.01 - 2,600.00	100	3,666.01 - 3,692.00	142
1,456.00 - 1,494.99	59	2,600.01 - 2,626.00	101	3,692.01 - 3,718.00	143
1,495.00 - 1,520.99	60	2,626.01 - 2,652.00	102	3,718.01 - 3,744.00	144
1,521.00 - 1,546.99	61	2,652.01 - 2,678.00	103	3,744.01 - 3,770.00	145
1,547.00 - 1,585.99	62	2,678.01 - 2,704.00	104	3,770.01 - 3,796.00	146
1,586.00 - 1,611.99	63	2,704.01 - 2,730.00	105	3,796.01 - 3,822.00	147
1,612.00 - 1,637.99	64	2,730.01 - 2,756.00	106	3,822.01 - 3,848.00	148
1,638.00 - 1,676.99	65	2,756.01 - 2,782.00	107	3,848.01 - 3,874.00	149
1,677.00 - 1,702.99	66	2,782.01 - 2,808.00	108	3,874.01 - 3,900.00	150
1,703.00 - 1,741.99	67	2,808.01 - 2,834.00	109	3,900.01 - 3,926.00	151
1,742.00 - 1,767.99	68	2,834.01 - 2,860.00	110	3,926.01 - 3,952.00	152
1,768.00 - 1,806.99	69	2,860.01 - 2,886.00	111	3,952.01 - 3,978.00	153
1,807.00 - 1,832.99	70	2,886.01 - 2,912.00	112	3,978.01 - 4,004.00	154
1,833.00 - 1,846.00	71	2,912.01 - 2,938.00	113	4,004.01 - 4,030.00	155
1,846.01 - 1,872.00	72	2,938.01 - 2,964.00	114	4,030.01 - 4,056.00	156
1,872.01 - 1,898.00	73	2,964.01 - 2,990.00	115	4,056.01 - 4,082.00	157
1,898.01 - 1,924.00	74	2,990.01 - 3,016.00	116	4,082.01 - 4,108.00	158
1,924.01 - 1,950.00	75	3,016.01 - 3,042.00	117	4,108.01 - 4,134.00	159
1,950.01 - 1,976.00	76	3,042.01 - 3,068.00	118	4,134.01 - 4,160.00	160
1,976.01 - 2,002.00	77	3,068.01 - 3,094.00	119	4,160.01 - 4,186.00	161
2,002.01 - 2,028.00	78	3,094.01 - 3,120.00	120	4,186.01 - 4,212.00	162
2,028.01 - 2,054.00	79	3,120.01 - 3,146.00	121	4,212.01 - 4,238.00	163
2,054.01 - 2,080.00	80	3,146.01 - 3,172.00	122	4,238.01 - 4,264.00	164
2,080.01 - 2,106.00	81	3,172.01 - 3,198.00	123	4,264.01 - 4,290.00	165

**起始日在2004年1月4日或之後的
新領失業保險福利額一覽表**

最高季度 工資總數	周失業金 總數	最高季度 工資總數	周失業金 總數	最高季度 工資總數	周失業金 總數
4,290.01 - 4,316.00	.... 166	5,382.01 - 5,408.00	.... 208	6,474.01 - 6,500.00	.... 250
4,316.01 - 4,342.00	.... 167	5,408.01 - 5,434.00	.... 209	6,500.01 - 6,526.00	.... 251
4,342.01 - 4,368.00	.... 168	5,434.01 - 5,460.00	.... 210	6,526.01 - 6,552.00	.... 252
4,368.01 - 4,394.00	.... 169	5,460.01 - 5,486.00	.... 211	6,552.01 - 6,578.00	.... 253
4,394.01 - 4,420.00	.... 170	5,486.01 - 5,512.00	.... 212	6,578.01 - 6,604.00	.... 254
4,420.01 - 4,446.00	.... 171	5,512.01 - 5,538.00	.... 213	6,604.01 - 6,630.00	.... 255
4,446.01 - 4,472.00	.... 172	5,538.01 - 5,564.00	.... 214	6,630.01 - 6,656.00	.... 256
4,472.01 - 4,498.00	.... 173	5,564.01 - 5,590.00	.... 215	6,656.01 - 6,682.00	.... 257
4,498.01 - 4,524.00	.... 174	5,590.01 - 5,616.00	.... 216	6,682.01 - 6,708.00	.... 258
4,524.01 - 4,550.00	.... 175	5,616.01 - 5,642.00	.... 217	6,708.01 - 6,734.00	.... 259
4,550.01 - 4,576.00	.... 176	5,642.01 - 5,668.00	.... 218	6,734.01 - 6,760.00	.... 260
4,576.01 - 4,602.00	.... 177	5,668.01 - 5,694.00	.... 219	6,760.01 - 6,786.00	.... 261
4,602.01 - 4,628.00	.... 178	5,694.01 - 5,720.00	.... 220	6,786.01 - 6,812.00	.... 262
4,628.01 - 4,654.00	.... 179	5,720.01 - 5,746.00	.... 221	6,812.01 - 6,838.00	.... 263
4,654.01 - 4,680.00	.... 180	5,746.01 - 5,772.00	.... 222	6,838.01 - 6,864.00	.... 264
4,680.01 - 4,706.00	.... 181	5,772.01 - 5,798.00	.... 223	6,864.01 - 6,890.00	.... 265
4,706.01 - 4,732.00	.... 182	5,798.01 - 5,824.00	.... 224	6,890.01 - 6,916.00	.... 266
4,732.01 - 4,758.00	.... 183	5,824.01 - 5,850.00	.... 225	6,916.01 - 6,942.00	.... 267
4,758.01 - 4,784.00	.... 184	5,850.01 - 5,876.00	.... 226	6,942.01 - 6,968.00	.... 268
4,784.01 - 4,810.00	.... 185	5,876.01 - 5,902.00	.... 227	6,968.01 - 6,994.00	.... 269
4,810.01 - 4,836.00	.... 186	5,902.01 - 5,928.00	.... 228	6,994.01 - 7,020.00	.... 270
4,836.01 - 4,862.00	.... 187	5,928.01 - 5,954.00	.... 229	7,020.01 - 7,046.00	.... 271
4,862.01 - 4,888.00	.... 188	5,954.01 - 5,980.00	.... 230	7,046.01 - 7,072.00	.... 272
4,888.01 - 4,914.00	.... 189	5,980.01 - 6,006.00	.... 231	7,072.01 - 7,098.00	.... 273
4,914.01 - 4,940.00	.... 190	6,006.01 - 6,032.00	.... 232	7,098.01 - 7,124.00	.... 274
4,940.01 - 4,966.00	.... 191	6,032.01 - 6,058.00	.... 233	7,124.01 - 7,150.00	.... 275
4,966.01 - 4,992.00	.... 192	6,058.01 - 6,084.00	.... 234	7,150.01 - 7,176.00	.... 276
4,992.01 - 5,018.00	.... 193	6,084.01 - 6,110.00	.... 235	7,176.01 - 7,202.00	.... 277
5,018.01 - 5,044.00	.... 194	6,110.01 - 6,136.00	.... 236	7,202.01 - 7,228.00	.... 278
5,044.01 - 5,070.00	.... 195	6,136.01 - 6,162.00	.... 237	7,228.01 - 7,254.00	.... 279
5,070.01 - 5,096.00	.... 196	6,162.01 - 6,188.00	.... 238	7,254.01 - 7,280.00	.... 280
5,096.01 - 5,122.00	.... 197	6,188.01 - 6,214.00	.... 239	7,280.01 - 7,306.00	.... 281
5,122.01 - 5,148.00	.... 198	6,214.01 - 6,240.00	.... 240	7,306.01 - 7,332.00	.... 282
5,148.01 - 5,174.00	.... 199	6,240.01 - 6,266.00	.... 241	7,332.01 - 7,358.00	.... 283
5,174.01 - 5,200.00	.... 200	6,266.01 - 6,292.00	.... 242	7,358.01 - 7,384.00	.... 284
5,200.01 - 5,226.00	.... 201	6,292.01 - 6,318.00	.... 243	7,384.01 - 7,410.00	.... 285
5,226.01 - 5,252.00	.... 202	6,318.01 - 6,344.00	.... 244	7,410.01 - 7,436.00	.... 286
5,252.01 - 5,278.00	.... 203	6,344.01 - 6,370.00	.... 245	7,436.01 - 7,462.00	.... 287
5,278.01 - 5,304.00	.... 204	6,370.01 - 6,396.00	.... 246	7,462.01 - 7,488.00	.... 288
5,304.01 - 5,330.00	.... 205	6,396.01 - 6,422.00	.... 247	7,488.01 - 7,514.00	.... 289
5,330.01 - 5,356.00	.... 206	6,422.01 - 6,448.00	.... 248	7,514.01 - 7,540.00	.... 290
5,356.01 - 5,382.00	.... 207	6,448.01 - 6,474.00	.... 249	7,540.01 - 7,566.00	.... 291

**起始日在2004年1月4日或之後的
新領失業保險福利額一覽表**

最高季度 工資總數	周失業金 總數	最高季度 工資總數	周失業金 總數	最高季度 工資總數	周失業金 總數
7,566.01 - 7,592.00	.... 292	8,606.01 - 8,632.00	.... 332	9,646.01 - 9,672.00	.... 372
7,592.01 - 7,618.00	.... 293	8,632.01 - 8,658.00	.... 333	9,672.01 - 9,698.00	.... 373
7,618.01 - 7,644.00	.... 294	8,658.01 - 8,684.00	.... 334	9,698.01 - 9,724.00	.... 374
7,644.01 - 7,670.00	.... 295	8,684.01 - 8,710.00	.... 335	9,724.01 - 9,750.00	.... 375
7,670.01 - 7,696.00	.... 296	8,710.01 - 8,736.00	.... 336	9,750.01 - 9,776.00	.... 376
7,696.01 - 7,722.00	.... 297	8,736.01 - 8,762.00	.... 337	9,776.01 - 9,802.00	.... 377
7,722.01 - 7,748.00	.... 298	8,762.01 - 8,788.00	.... 338	9,802.01 - 9,828.00	.... 378
7,748.01 - 7,774.00	.... 299	8,788.01 - 8,814.00	.... 339	9,828.01 - 9,854.00	.... 379
7,774.01 - 7,800.00	.... 300	8,814.01 - 8,840.00	.... 340	9,854.01 - 9,880.00	.... 380
7,800.01 - 7,826.00	.... 301	8,840.01 - 8,866.00	.... 341	9,880.01 - 9,906.00	.... 381
7,826.01 - 7,852.00	.... 302	8,866.01 - 8,892.00	.... 342	9,906.01 - 9,932.00	.... 382
7,852.01 - 7,878.00	.... 303	8,892.01 - 8,918.00	.... 343	9,932.01 - 9,958.00	.... 383
7,878.01 - 7,904.00	.... 304	8,918.01 - 8,944.00	.... 344	9,958.01 - 9,984.00	.... 384
7,904.01 - 7,930.00	.... 305	8,944.01 - 8,970.00	.... 345	9,984.01 - 10,010.00	.... 385
7,930.01 - 7,956.00	.... 306	8,970.01 - 8,996.00	.... 346	10,010.01 - 10,036.00	.... 386
7,956.01 - 7,982.00	.... 307	8,996.01 - 9,022.00	.... 347	10,036.01 - 10,062.00	.... 387
7,982.01 - 8,008.00	.... 308	9,022.01 - 9,048.00	.... 348	10,062.01 - 10,088.00	.... 388
8,008.01 - 8,034.00	.... 309	9,048.01 - 9,074.00	.... 349	10,088.01 - 10,114.00	.... 389
8,034.01 - 8,060.00	.... 310	9,074.01 - 9,100.00	.... 350	10,114.01 - 10,140.00	.... 390
8,060.01 - 8,086.00	.... 311	9,100.01 - 9,126.00	.... 351	10,140.01 - 10,166.00	.... 391
8,086.01 - 8,112.00	.... 312	9,126.01 - 9,152.00	.... 352	10,166.01 - 10,192.00	.... 392
8,112.01 - 8,138.00	.... 313	9,152.01 - 9,178.00	.... 353	10,192.01 - 10,218.00	.... 393
8,138.01 - 8,164.00	.... 314	9,178.01 - 9,204.00	.... 354	10,218.01 - 10,244.00	.... 394
8,164.01 - 8,190.00	.... 315	9,204.01 - 9,230.00	.... 355	10,244.01 - 10,270.00	.... 395
8,190.01 - 8,216.00	.... 316	9,230.01 - 9,256.00	.... 356	10,270.01 - 10,296.00	.... 396
8,216.01 - 8,242.00	.... 317	9,256.01 - 9,282.00	.... 357	10,296.01 - 10,322.00	.... 397
8,242.01 - 8,268.00	.... 318	9,282.01 - 9,308.00	.... 358	10,322.01 - 10,348.00	.... 398
8,268.01 - 8,294.00	.... 319	9,308.01 - 9,334.00	.... 359	10,348.01 - 10,374.00	.... 399
8,294.01 - 8,320.00	.... 320	9,334.01 - 9,360.00	.... 360	10,374.01 - 10,400.00	.... 400
8,320.01 - 8,346.00	.... 321	9,360.01 - 9,386.00	.... 361	10,400.01 - 10,426.00	.... 401
8,346.01 - 8,372.00	.... 322	9,386.01 - 9,412.00	.... 362	10,426.01 - 10,452.00	.... 402
8,372.01 - 8,398.00	.... 323	9,412.01 - 9,438.00	.... 363	10,452.01 - 10,478.00	.... 403
8,398.01 - 8,424.00	.... 324	9,438.01 - 9,464.00	.... 364	10,478.01 - 10,504.00	.... 404
8,424.01 - 8,450.00	.... 325	9,464.01 - 9,490.00	.... 365	10,504.01 - 10,530.00	.... 405
8,450.01 - 8,476.00	.... 326	9,490.01 - 9,516.00	.... 366	10,530.01 - 10,556.00	.... 406
8,476.01 - 8,502.00	.... 327	9,516.01 - 9,542.00	.... 367	10,556.01 - 10,582.00	.... 407
8,502.01 - 8,528.00	.... 328	9,542.01 - 9,568.00	.... 368	10,582.01 - 10,608.00	.... 408
8,528.01 - 8,554.00	.... 329	9,568.01 - 9,594.00	.... 369	10,608.01 - 10,634.00	.... 409
8,554.01 - 8,580.00	.... 330	9,594.01 - 9,620.00	.... 370	10,634.01 - and over	.... 410
8,580.01 - 8,606.00	.... 331	9,620.01 - 9,646.00	.... 371		

**起始日在2005年1月2日或之後的
新領失業保險福利額一覽表**

最高季度 工資總數	周失業金 總數	最高季度 工資總數	周失業金 總數	最高季度 工資總數	周失業金 總數
\$ 900.00 – 948.99	\$ 40	2,210.01 – 2,236.00	86	3,406.01 – 3,432.00	132
949.00 – 974.99	41	2,236.01 – 2,262.00	87	3,432.01 – 3,458.00	133
975.00 – 1,000.99	42	2,262.01 – 2,288.00	88	3,458.01 – 3,484.00	134
1,001.00 – 1,026.99	43	2,288.01 – 2,314.00	89	3,484.01 – 3,510.00	135
1,027.00 – 1,052.99	44	2,314.01 – 2,340.00	90	3,510.01 – 3,536.00	136
1,053.00 – 1,078.99	45	2,340.01 – 2,366.00	91	3,536.01 – 3,562.00	137
1,079.00 – 1,117.99	46	2,366.01 – 2,392.00	92	3,562.01 – 3,588.00	138
1,118.00 – 1,143.99	47	2,392.01 – 2,418.00	93	3,588.01 – 3,614.00	139
1,144.00 – 1,169.99	48	2,418.01 – 2,444.00	94	3,614.01 – 3,640.00	140
1,170.00 – 1,195.99	49	2,444.01 – 2,470.00	95	3,640.01 – 3,666.00	141
1,196.00 – 1,221.99	50	2,470.01 – 2,496.00	96	3,666.01 – 3,692.00	142
1,222.00 – 1,247.99	51	2,496.01 – 2,522.00	97	3,692.01 – 3,718.00	143
1,248.00 – 1,286.99	52	2,522.01 – 2,548.00	98	3,718.01 – 3,744.00	144
1,287.00 – 1,312.99	53	2,548.01 – 2,574.00	99	3,744.01 – 3,770.00	145
1,313.00 – 1,338.99	54	2,574.01 – 2,600.00	100	3,770.01 – 3,796.00	146
1,339.00 – 1,364.99	55	2,600.01 – 2,626.00	101	3,796.01 – 3,822.00	147
1,365.00 – 1,403.99	56	2,626.01 – 2,652.00	102	3,822.01 – 3,848.00	148
1,404.00 – 1,429.99	57	2,652.01 – 2,678.00	103	3,848.01 – 3,874.00	149
1,430.00 – 1,455.99	58	2,678.01 – 2,704.00	104	3,874.01 – 3,900.00	150
1,456.00 – 1,494.99	59	2,704.01 – 2,730.00	105	3,900.01 – 3,926.00	151
1,495.00 – 1,520.99	60	2,730.01 – 2,756.00	106	3,926.01 – 3,952.00	152
1,521.00 – 1,546.99	61	2,756.01 – 2,782.00	107	3,952.01 – 3,978.00	153
1,547.00 – 1,585.99	62	2,782.01 – 2,808.00	108	3,978.01 – 4,004.00	154
1,586.00 – 1,611.99	63	2,808.01 – 2,834.00	109	4,004.01 – 4,030.00	155
1,612.00 – 1,637.99	64	2,834.01 – 2,860.00	110	4,030.01 – 4,056.00	156
1,638.00 – 1,676.99	65	2,860.01 – 2,886.00	111	4,056.01 – 4,082.00	157
1,677.00 – 1,702.99	66	2,886.01 – 2,912.00	112	4,082.01 – 4,108.00	158
1,703.00 – 1,741.99	67	2,912.01 – 2,938.00	113	4,108.01 – 4,134.00	159
1,742.00 – 1,767.99	68	2,938.01 – 2,964.00	114	4,134.01 – 4,160.00	160
1,768.00 – 1,806.99	69	2,964.01 – 2,990.00	115	4,160.01 – 4,186.00	161
1,807.00 – 1,832.99	70	2,990.01 – 3,016.00	116	4,186.01 – 4,212.00	162
1,833.00 – 1,846.00	71	3,016.01 – 3,042.00	117	4,212.01 – 4,238.00	163
1,846.01 – 1,872.00	72	3,042.01 – 3,068.00	118	4,238.01 – 4,264.00	164
1,872.01 – 1,898.00	73	3,068.01 – 3,094.00	119	4,264.01 – 4,290.00	165
1,898.01 – 1,924.00	74	3,094.01 – 3,120.00	120	4,290.01 – 4,316.00	166
1,924.01 – 1,950.00	75	3,120.01 – 3,146.00	121	4,316.01 – 4,342.00	167
1,950.01 – 1,976.00	76	3,146.01 – 3,172.00	122	4,342.01 – 4,368.00	168
1,976.01 – 2,002.00	77	3,172.01 – 3,198.00	123	4,368.01 – 4,394.00	169
2,002.01 – 2,028.00	78	3,198.01 – 3,224.00	124	4,394.01 – 4,420.00	170
2,028.01 – 2,054.00	79	3,224.01 – 3,250.00	125	4,420.01 – 4,446.00	171
2,054.01 – 2,080.00	80	3,250.01 – 3,276.00	126	4,446.01 – 4,472.00	172
2,080.01 – 2,106.00	81	3,276.01 – 3,302.00	127	4,472.01 – 4,498.00	173
2,106.01 – 2,132.00	82	3,302.01 – 3,328.00	128	4,498.01 – 4,524.00	174
2,132.01 – 2,158.00	83	3,328.01 – 3,354.00	129	4,524.01 – 4,550.00	175
2,158.01 – 2,184.00	84	3,354.01 – 3,380.00	130	4,550.01 – 4,576.00	176
2,184.01 – 2,210.00	85	3,380.01 – 3,406.00	131	4,576.01 – 4,602.00	177

**起始日在2005年1月2日或之後的
新領失業保險福利額一覽表**

最高季度 工資總數	周失業金 總數	最高季度 工資總數	周失業金 總數	最高季度 工資總數	周失業金 總數
4,602.01 - 4,628.00	178	5,798.01 - 5,824.00	224	6,994.01 - 7,020.00	270
4,628.01 - 4,654.00	179	5,824.01 - 5,850.00	225	7,020.01 - 7,046.00	271
4,654.01 - 4,680.00	180	5,850.01 - 5,876.00	226	7,046.01 - 7,072.00	272
4,680.01 - 4,706.00	181	5,876.01 - 5,902.00	227	7,072.01 - 7,098.00	273
4,706.01 - 4,732.00	182	5,902.01 - 5,928.00	228	7,098.01 - 7,124.00	274
4,732.01 - 4,758.00	183	5,928.01 - 5,954.00	229	7,124.01 - 7,150.00	275
4,758.01 - 4,784.00	184	5,954.01 - 5,980.00	230	7,150.01 - 7,176.00	276
4,784.01 - 4,810.00	185	5,980.01 - 6,006.00	231	7,176.01 - 7,202.00	277
4,810.01 - 4,836.00	186	6,006.01 - 6,032.00	232	7,202.01 - 7,228.00	278
4,836.01 - 4,862.00	187	6,032.01 - 6,058.00	233	7,228.01 - 7,254.00	279
4,862.01 - 4,888.00	188	6,058.01 - 6,084.00	234	7,254.01 - 7,280.00	280
4,888.01 - 4,914.00	189	6,084.01 - 6,110.00	235	7,280.01 - 7,306.00	281
4,914.01 - 4,940.00	190	6,110.01 - 6,136.00	236	7,306.01 - 7,332.00	282
4,940.01 - 4,966.00	191	6,136.01 - 6,162.00	237	7,332.01 - 7,358.00	283
4,966.01 - 4,992.00	192	6,162.01 - 6,188.00	238	7,358.01 - 7,384.00	284
4,992.01 - 5,018.00	193	6,188.01 - 6,214.00	239	7,384.01 - 7,410.00	285
5,018.01 - 5,044.00	194	6,214.01 - 6,240.00	240	7,410.01 - 7,436.00	286
5,044.01 - 5,070.00	195	6,240.01 - 6,266.00	241	7,436.01 - 7,462.00	287
5,070.01 - 5,096.00	196	6,266.01 - 6,292.00	242	7,462.01 - 7,488.00	288
5,096.01 - 5,122.00	197	6,292.01 - 6,318.00	243	7,488.01 - 7,514.00	289
5,122.01 - 5,148.00	198	6,318.01 - 6,344.00	244	7,514.01 - 7,540.00	290
5,148.01 - 5,174.00	199	6,344.01 - 6,370.00	245	7,540.01 - 7,566.00	291
5,174.01 - 5,200.00	200	6,370.01 - 6,396.00	246	7,566.01 - 7,592.00	292
5,200.01 - 5,226.00	201	6,396.01 - 6,422.00	247	7,592.01 - 7,618.00	293
5,226.01 - 5,252.00	202	6,422.01 - 6,448.00	248	7,618.01 - 7,644.00	294
5,252.01 - 5,278.00	203	6,448.01 - 6,474.00	249	7,644.01 - 7,670.00	295
5,278.01 - 5,304.00	204	6,474.01 - 6,500.00	250	7,670.01 - 7,696.00	296
5,304.01 - 5,330.00	205	6,500.01 - 6,526.00	251	7,696.01 - 7,722.00	297
5,330.01 - 5,356.00	206	6,526.01 - 6,552.00	252	7,722.01 - 7,748.00	298
5,356.01 - 5,382.00	207	6,552.01 - 6,578.00	253	7,748.01 - 7,774.00	299
5,382.01 - 5,408.00	208	6,578.01 - 6,604.00	254	7,774.01 - 7,800.00	300
5,408.01 - 5,434.00	209	6,604.01 - 6,630.00	255	7,800.01 - 7,826.00	301
5,434.01 - 5,460.00	210	6,630.01 - 6,656.00	256	7,826.01 - 7,852.00	302
5,460.01 - 5,486.00	211	6,656.01 - 6,682.00	257	7,852.01 - 7,878.00	303
5,486.01 - 5,512.00	212	6,682.01 - 6,708.00	258	7,878.01 - 7,904.00	304
5,512.01 - 5,538.00	213	6,708.01 - 6,734.00	259	7,904.01 - 7,930.00	305
5,538.01 - 5,564.00	214	6,734.01 - 6,760.00	260	7,930.01 - 7,956.00	306
5,564.01 - 5,590.00	215	6,760.01 - 6,786.00	261	7,956.01 - 7,982.00	307
5,590.01 - 5,616.00	216	6,786.01 - 6,812.00	262	7,982.01 - 8,008.00	308
5,616.01 - 5,642.00	217	6,812.01 - 6,838.00	263	8,008.01 - 8,034.00	309
5,642.01 - 5,668.00	218	6,838.01 - 6,864.00	264	8,034.01 - 8,060.00	310
5,668.01 - 5,694.00	219	6,864.01 - 6,890.00	265	8,060.01 - 8,086.00	311
5,694.01 - 5,720.00	220	6,890.01 - 6,916.00	266	8,086.01 - 8,112.00	312
5,720.01 - 5,746.00	221	6,916.01 - 6,942.00	267	8,112.01 - 8,138.00	313
5,746.01 - 5,772.00	222	6,942.01 - 6,968.00	268	8,138.01 - 8,164.00	314
5,772.01 - 5,798.00	223	6,968.01 - 6,994.00	269	8,164.01 - 8,190.00	315

**起始日在2005年1月2日或之後的
新領失業保險福利額一覽表**

最高季度 工資總數	周失業金 總數	最高季度 工資總數	周失業金 總數	最高季度 工資總數	周失業金 總數
8,190.01 – 8,216.00	316	9,386.01 – 9,412.00	362	10,582.01 – 10,608.00	408
8,216.01 – 8,242.00	317	9,412.01 – 9,438.00	363	10,608.01 – 10,634.00	409
8,242.01 – 8,268.00	318	9,438.01 – 9,464.00	364	10,634.01 – 10,660.00	410
8,268.01 – 8,294.00	319	9,464.01 – 9,490.00	365	10,660.01 – 10,686.00	411
8,294.01 – 8,320.00	320	9,490.01 – 9,516.00	366	10,686.01 – 10,712.00	412
8,320.01 – 8,346.00	321	9,516.01 – 9,542.00	367	10,712.01 – 10,738.00	413
8,346.01 – 8,372.00	322	9,542.01 – 9,568.00	368	10,738.01 – 10,764.00	414
8,372.01 – 8,398.00	323	9,568.01 – 9,594.00	369	10,764.01 – 10,790.00	415
8,398.01 – 8,424.00	324	9,594.01 – 9,620.00	370	10,790.01 – 10,816.00	416
8,424.01 – 8,450.00	325	9,620.01 – 9,646.00	371	10,816.01 – 10,842.00	417
8,450.01 – 8,476.00	326	9,646.01 – 9,672.00	372	10,842.01 – 10,868.00	418
8,476.01 – 8,502.00	327	9,672.01 – 9,698.00	373	10,868.01 – 10,894.00	419
8,502.01 – 8,528.00	328	9,698.01 – 9,724.00	374	10,894.01 – 10,920.00	420
8,528.01 – 8,554.00	329	9,724.01 – 9,750.00	375	10,920.01 – 10,946.00	421
8,554.01 – 8,580.00	330	9,750.01 – 9,776.00	376	10,946.01 – 10,972.00	422
8,580.01 – 8,606.00	331	9,776.01 – 9,802.00	377	10,972.01 – 10,998.00	423
8,606.01 – 8,632.00	332	9,802.01 – 9,828.00	378	10,998.01 – 11,024.00	424
8,632.01 – 8,658.00	333	9,828.01 – 9,854.00	379	11,024.01 – 11,050.00	425
8,658.01 – 8,684.00	334	9,854.01 – 9,880.00	380	11,050.01 – 11,076.00	426
8,684.01 – 8,710.00	335	9,880.01 – 9,906.00	381	11,076.01 – 11,102.00	427
8,710.01 – 8,736.00	336	9,906.01 – 9,932.00	382	11,102.01 – 11,128.00	428
8,736.01 – 8,762.00	337	9,932.01 – 9,958.00	383	11,128.01 – 11,154.00	429
8,762.01 – 8,788.00	338	9,958.01 – 9,984.00	384	11,154.01 – 11,180.00	430
8,788.01 – 8,814.00	339	9,984.01 – 10,010.00	385	11,180.01 – 11,206.00	431
8,814.01 – 8,840.00	340	10,010.01 – 10,036.00	386	11,206.01 – 11,232.00	432
8,840.01 – 8,866.00	341	10,036.01 – 10,062.00	387	11,232.01 – 11,258.00	433
8,866.01 – 8,892.00	342	10,062.01 – 10,088.00	388	11,258.01 – 11,284.00	434
8,892.01 – 8,918.00	343	10,088.01 – 10,114.00	389	11,284.01 – 11,310.00	435
8,918.01 – 8,944.00	344	10,114.01 – 10,140.00	390	11,310.01 – 11,336.00	436
8,944.01 – 8,970.00	345	10,140.01 – 10,166.00	391	11,336.01 – 11,362.00	437
8,970.01 – 8,996.00	346	10,166.01 – 10,192.00	392	11,362.01 – 11,388.00	438
8,996.01 – 9,022.00	347	10,192.01 – 10,218.00	393	11,388.01 – 11,414.00	439
9,022.01 – 9,048.00	348	10,218.01 – 10,244.00	394	11,414.01 – 11,440.00	440
9,048.01 – 9,074.00	349	10,244.01 – 10,270.00	395	11,440.01 – 11,466.00	441
9,074.01 – 9,100.00	350	10,270.01 – 10,296.00	396	11,466.01 – 11,492.00	442
9,100.01 – 9,126.00	351	10,296.01 – 10,322.00	397	11,492.01 – 11,518.00	443
9,126.01 – 9,152.00	352	10,322.01 – 10,348.00	398	11,518.01 – 11,544.00	444
9,152.01 – 9,178.00	353	10,348.01 – 10,374.00	399	11,544.01 – 11,570.00	445
9,178.01 – 9,204.00	354	10,374.01 – 10,400.00	400	11,570.01 – 11,596.00	446
9,204.01 – 9,230.00	355	10,400.01 – 10,426.00	401	11,596.01 – 11,622.00	447
9,230.01 – 9,256.00	356	10,426.01 – 10,452.00	402	11,622.01 – 11,648.00	448
9,256.01 – 9,282.00	357	10,452.01 – 10,478.00	403	11,648.01 – 11,674.00	449
9,282.01 – 9,308.00	358	10,478.01 – 10,504.00	404	11,674.01 and over	450
9,308.01 – 9,334.00	359	10,504.01 – 10,530.00	405		
9,334.01 – 9,360.00	360	10,530.01 – 10,556.00	406		
9,360.01 – 9,386.00	361	10,556.01 – 10,582.00	407		

第7、8、9項說明影響某些福利申領附加條件。如果有“此項不適用您的福利申請”的說明出現，該規定或條件不影響您的福利申請。

7. **學校雇員的工資：** 在學校放假期間，您可能得不到基於學校工資上的失業保險福利。學校工資包括為一個教育機構或非牟利機構或任何代表學校或為學校提供服務的公共機構所得到的工資收入。在此列出的每週最高福利額是沒有計算學校工資的。這些福利金額對您是適用的，即使您是在學校放假期間提出領取申請。如果沒有或沒有足夠的非教育的工資收入，在此會說明“此項不適用於您的領取申請”。
8. **尋找工作的要求：** 要符合領取失業保險福利的條件，您必須作出適當的努力去尋找適合您的工作。以下是有關求職找工作的一些建議和方法。

您要找的工作的種類，是全工還是半工，將決定您應如何尋找工作。有些工作需要交簡歷，而其他工作則需要親自上門見面和提交申請。找工作的方法和建議如下：

- 報名參加EDD就業服務項目。
- 根據報紙的招人廣告去聯絡應招。
- 與可能有適合您的工作的雇主聯絡。
- 與以前的雇主聯絡。
- 告訴朋友和親戚您正在找工作。
- 查閱您行業的出版物。
- 寄送您的簡歷。
- 在學校、學院、大學或專業機構就業安置設施登記註冊。

為您個人準備的有關尋找工作的指示會寫在這些。給您的指示會是以下其中一項：

- **您必須每週都尋找全職的工作。** 如果您的前一個雇主或其中一個列在第12項雇主是臨時工服務機構，您必須與雇主聯絡看其是否有新的工作職位。

這意味著您必須每週都要在尋找全職的工作，才能保持您領取失業保險福利資格。

- **您必須根據EDD的指示每週尋找半職的工作。**如果您的前一個雇主或其中一個列在第12項雇主是臨時工服務機構，您必須與雇主聯絡看其是否有新的工作職位。

這意味著您必須根據EDD的指示每週尋找半職的工作，才能保持您領取失業保險福利資格。您必須也要能夠和有時間根據EDD的指示做半職的工作。

- **您必須在您的工會登記並每週都在尋找全職的工作。**

這意味著您必須遵照工會的要求登記您的失業狀況並且自己在尋找全職的工作，才能保持您領取失業保險福利資格。

- **您必須在您的工會登記並且根據EDD的指示每週尋找半職的工作。**

這意味著您必須遵照工會的要求登記您的失業狀況並且自己根據EDD的指示在尋找半職的工作，才能保持您領取失業保險福利資格。

- **您必須在您的工會登記並滿足所有工會的匯報要求及進行聯絡。**

因為您的工會控制您的行業的雇用權，您必須符合所有工會有關對外聯絡的規定。如果您已經失去正常工會會員的資格，您可能不符合領取失業保險福利的資格。

- **您必須每週都有能力和有時間工作。**

這意味著您不需要去尋找工作，但是您必須每週都有能力和有時間工作，才能符合領取失業保險福利資格。

- **本項不適用於您的福利領取申請。**

您是根據一個特殊的項目領取福利的，該項目不要求尋找工作，如工作分享項目。

9. **重新符合資格的規定：** 要符合領取第二次失業保險福利的條件，您必須至少有以下工資收入，(1) 在您的基本期的季度中有\$1300，或(2) 您最高的季度收入為\$900而且在您原來的福利年中的收入，為您最高季度收入的1.25倍。(在某種情況下，工傷和殘疾保險的福利也可以用來替代工資收入作計算。)
10. **雇員姓名：** 這是您的雇主用來向EDD報告您的工資收入的姓名。只要顯示的工資是您的收入，不必擔心名字有拼寫小誤。
11. **每個日歷季度結束時雇員的工資：** 您的基本期有四個季度，您的雇主每個季度報告您在每個季度的工資。這些工資收入決定您的失業保險福利金額。如果您告訴EDD當您提交福利申請時，您是在為一聯邦機構或在其他州工作，我們已經向該機構或州索取有關您的工資收入的資料。當聯邦的工資和其他州的工資加上之後，您會收到一份修正通知書。

如果您曾在幾個州工作過，您可以將您在基本期內的工資合計起來作為合併的工資額。將這些工資合計在一起可以增加您的福利總額及/或您的每週福利額。如果您在提交領取申請時沒有告訴EDD您曾為一個以上的州工作過，請立即打電話給EDD。

如果您認為顯示的工資額不正確，或不是您的工資，請打電話給EDD要求更正。

12. **雇主名稱：** 這是報告第11項中的季度工資的雇主的名稱。如果您不曾為該雇主工作過，或您為一個沒有列出的雇主工作過，請打電話給EDD要求更正。
13. **工資總額：** 這是您的雇主列在第11項中的每個日歷季度的工資的總額。

如果您對失業保險福利授予通知書有任何問題，請立即打電話。

撤銷領取申請

如果您發現您等到以後晚些時候再遞交福利申請會對您更有利，您可以撤銷這一領取申請。如果您沒有兌現福利支票或收到不符合資格的書面通知書，您可以在失業保險福利通知書寄出的30天之內撤銷領取申請。如果您對撤銷領取申請有疑問，或想撤銷您的領取申請，請打電話給EDD。

重要：一旦領取申請被撤銷，就不能重新恢復起始日相同的領取申請。

等待期

加州法律規定每個人必須經歷一個星期的無收入等待期。在一個52週的領取年中，只有一個等待期。等待週通常是您的福利年中的第一個本應可以得到福利的星期（本應可以得到福利是指您已經符合獲得保險福利的資格，而只是因為有等待期的規定而沒有領取福利）。

在兩種特殊情況下，不使用第一個本應可以得到福利的星期作為等待期：

1. 如果您在福利年的最後一個星期收到福利，而且您遞交了從下一個星期開始的第二次領取申請，第二次領取的等待期將在您新的福利的支付間隙之後。
2. 在以下情況下，在您前一次領取的最後一個星期，您可以得到等待期的積分：
 - 您原來領取的福利已經支付完畢，而且
 - 您在原來領取的最後一個星期內遞交了新的領取申請，而且
 - 您本應在原來領取的最後一個星期可得到福利。

申請失業保險福利

您的失業保險 UI 裁定通知書與此手冊一起寄給您。您的第一次延續申請表格 (Continued Claim) 將是分別寄的。如果您已提出申訴，在十天之內還沒有收到申訴表格，請打電話給就業開發署 EDD 並要求寄一份複製本。您必須遞交一份完整填好並簽署妥當的申請表格，否則您是收不到失業保險 UI 福利的。

填妥延續申請福利表格 (Continued Claim) 並在本表的正面列有規定期限寄出。在表格規定期限最後的星期超過十四天延遲郵寄表格，有可能會導致您失去您的福利。

延續申請表格樣本

ALLOW 10 DAYS FOR DELIVERY OF CHECK. DETACH THIS STUB FOR YOUR RECORD

CONTINUED CLAIM

ANSWER ALL QUESTIONS. SEE SECTION A, ON BACK FOR EXAMPLES OF HOW TO COMPLETE YOUR ANSWERS. Each question is explained in your booklet, *A Guide to Benefits and Employment Services*.

COMPLETE AND MAIL THIS FORM ON

	Begins Ends	1ST WEEK		2ND WEEK	
		YES	NO	YES	NO
1. Were you too sick or injured to work?	>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
If yes, enter the number of days (1 through 7) you were unable to work.	>	<input type="checkbox"/>	(1 - 7)	<input type="checkbox"/>	(1 - 7)
2. Was there any reason (other than sickness or injury) that you could not have accepted full time work each workday?	>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Did you look for work?	>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> ← IF MARKED 'X', YOU MUST COMPLETE SEC. B., WORK-SEARCH RECORD, ON REVERSE.					
4. Did you refuse any work?	>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Did you begin attending any kind of school or training?	>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Did you work or earn any money, WHETHER YOU WERE PAID OR NOT?	>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
If yes, you MUST COMPLETE items a. and b. below.					
a. Enter earnings before deductions here.	>	\$	<input type="text"/>	\$	<input type="text"/>
b. Report employment or 'source' of earnings information below:					

	DATE LAST WORKED	TOTAL HOURS WORKED	EMPLOYER NAME AND MAILING ADDRESS - INCLUDE ZIP CODE	REASON NO LONGER WORKING (OR WRITE "STILL WORKING")
1ST WEEK				
2ND WEEK				

7. If you want federal income tax withheld for the week(s) shown above, mark this block. >

8. If you had a change of mailing address or phone number, mark this block and complete Sec. D on reverse. >

I understand the questions on this form. I know the law provides penalties if I make false statements or withhold facts to receive benefits; my answers are true and correct. I declare under penalty of perjury that I am a U.S. citizen or national or an alien in satisfactory immigration status and permitted to work by USCIS. I signed this form after the latest date for which I am claiming benefits.

X
(your signature is required)

DE 4581-CTO Rev. 6 (5-04) CU-TA866h

DETACH AND DISCARD

下一頁上有有關表格問題的說明

EDD 在它付款系統中使用光學字符識別儀 (OCR)。OCR 光學字符識別儀閱讀數字，掃描在您申請表上的技術符號，並簽發您的失業保險 UI 金支票。OCR 光學字符識別儀僅能讀清楚的正楷數字。在每份申請表的背面有如何填寫空格和數字的樣本。如果光學字符識別儀 OCR 無法讀取您的表格，將會另寄一份申請同樣周數福利的繼續申請表給您來填寫。請不要用訂書機釘延續申請表或在郵寄申請表的信封內夾帶任何其它郵件。

如果您沒有回答問題1至問題6，而且留空那些格中的任何一格，您會收到另一份要重新填寫的領取表。這會拖延您的福利支付。

對領取表上問題的解釋

1. **您是否因病或受傷而不能工作？** - 要獲得全部的福利，您必須身體健康，在該星期的每一天都能工作。如果因病重或受傷而不能工作，您必須報告您因病或受傷而不能工作的天數。失業保險福利是根據您能夠工作的天數來支付的。如果您一天不能工作，您的福利就會減去七分之一。
2. **您是否有任何的理由（除病和受傷之外）導致您每天不能接受全時的工作？** - 要獲得失業保險福利，您必須隨時可以工作。隨時可以工作是指您已準備好並願意接受與您的行業技能和教育背景相符的工作。一個人不能工作的理由的例子可包括沒有人照看孩子、沒有交通工具、個人的私事、或正在度假。
3. **您是否尋找了工作？** - 您必須遵循在您的失業保險福利通知書上的尋職要求去做。尋找工作可以是親自上門、寄信、打電話或利用互聯網與雇主聯絡。沒有遵循指示去做可能會導致您喪失該週的福利金。工會會員如果做到了工會有關報告和對外聯絡的要求，應在此處回答“是”。

如果您在問題3下的格子中划了X，請您在表格背面B部分列出您聯絡工作的情況。

4. **您是否拒絕接受過任何工作？** - 如果您拒絕過任何雇主的招聘，請回答“是”。工會會員如果拒絕了工會給您的工作介紹，請回答“是”。如果您拒絕過招聘，我們會與您安排一次談話來決定您是否繼續符合領取資格。
5. **您是否已經[開始]去上學或參加培訓？** - [只有]您已經開始去上學或參加培訓，才回答“是”。以後只有在該星期內是在新的學期開始或您去上新的課程，才回答“是”。因為您上學或參加培訓會影響您領取福利的資格，我們會與您安排一次談話來決定您是否繼續符合領取資格。

6. **您是否工作週或有任何的工資收入，不論您是否已經拿到了工資？** - 如果在該星期中您做過任何工作，請回答 倚是有。所有的工作和 / 或工資收入都應該報告，這些包括：

後付的獎勵 獎金 佣金 節日獎金 閒時工資 代用券	陪審費 有工資病假 退休金 計件工作 剩餘付費(用 DE4005表)	自我雇用 解雇費 罷工福利 小費 假期工資 證人費
您必須報告您在工作時得到的非金錢的，住宿，用餐費和其他任何費用。如果您不清楚如何報告您的工資，請打電話給 EDD。		

如果您回答“是”，您在a項處填上您扣稅前工資額。倚是有，請在a
備注： a項只允許填到\$999.99。如果您每週的工資收入是\$1,000.00或以上，就寫\$999.99。在b項中填上您工作的最後一天的日期和收入來源。如果您仍然工作，就寫仍然全職工作或仍然半職工作。
備注： b項。看清每週開始和結束的日期。注意您在6b中的回答應只適用於本表格上顯示的那些星期。倚仍然全職工作有或倚仍然

您能夠做半時工同時領取減少的失業保險福利UI，即使您的工資收入要比您的每週福利額高。您報告您扣除前的總收入，EDD將會計算出您應被扣除的福利額。

- 如果您每週的收入為\$100或以下，EDD將不計算頭\$25。超過\$25以上的收入額將從您的福利額中減去，如果有剩餘，便是付給您的失業保險福利。
- 如果您每週的收入為\$101或以上，EDD將不計算您收入的頭25%。超過剩餘的收入額將從您額每週的福利額中減去，如果有剩餘，便是付給您的失業保險福利。

如果您領取臨時完全殘障補助，職能康復維護資助，或可扣除的退休金付款，EDD將按原數減少您的每週福利金額。

備注： EDD有欺騙行為偵測系統。如果您不報告您工作的那個星期的所有收入，而且您領取了失業保險福利，您會受到調查。如果EDD斷定您是故意不報告收入，您可能會受到行政/或刑事處罰。

7. **如果您要預扣上述星期的收入的聯邦所得稅，請勾畫此格。**
- 如果您要預扣領取表上顯示的星期中的收入的聯邦所得稅，請填寫領取表中的此項。如果您不想預扣所得稅，請留空白所要回答的格子。您的選擇一直到您的遞交另一份繼續領取福利表之前，仍然有效。

有關自願的聯邦所得稅預扣詳細資料，請見第 33 頁。

8. **如果您的郵寄地址或電話號碼有變化，請填寫表格背面的D部分，並勾畫此格。** - 您必須報告郵寄地址的改變，以避免拖延收到您的福利支票。要報告郵寄地址或電話的變化，請勾畫此格並在繼續領取福利表背面的 D 部分用正楷寫上您新的郵寄地址（包括郵政編碼）或電話號碼（包括地區碼）。

如果您搬遷到其他州而且仍然想繼續領取福利，請打電話 1-800-250-3913 聽取說明指示。沒有及時與我們聯絡可能會導致您福利的拖延或喪失。

繼續領取福利表的下半部分印有以下的聲明：

吾理解本表格中的問題。我知道法律規定如果我為領取而提供虛假資訊或隱瞞事實，將會受到處罰；我的回答都是真實和正確的。我在作偽證受罰的法律之下聲明，我是美國公民或國民；或符合移民歸化局USCIS身份條件並准許就業。我在領取福利的最後一天之後簽署本表格"壹"。

您必須簽署本表格並回答所有的問題才能獲得福利付款。如果您不知道如何回答問題或沒有合法的工作身份，請立即打電話給就業開發署EDD。

您有責任回答繼續領取表上的所有問題。如果您提供虛假資訊或沒有報告應該報告的資訊，您可能會被取消資格並受到處罰。

如果您不想領取在領取表上標明的星期的福利，您就不必填寫表格或也不必寄回表格給 EDD。

在您已經停止申請福利之後，如果您想重新再提出您的申請，請打電話給就業開發署EDD或在網頁www.edd.ca.gov/eapply4ui上的 eApply4UI 網絡申請。

填寫延續申請表的背面

Section A / Sección A The following are examples of how to complete your answers to the questions on the front of this form. Los siguientes son ejemplos en cómo completar sus respuestas a las preguntas en el frente de este formulario.

MARK THE CORRECT ANSWER EXAMPLE: IF THE ANSWER IS "YES": Yes No IF THE ANSWER IS "NO": Yes No **MARQUE LA RESPUESTA CORRECTA** EJEMPLO: SI LA RESPUESTA ES "SI" SI No SI LA RESPUESTA ES "NO" SI No

Write numbers like this: 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 (b) \$ 3 4 2 5 8
Escriba números como estos: 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 (b) \$ 3 4 2 5 8

EXAMPLE: Report earnings of: (a) \$76.10 (b) \$342.68 (c) \$1050.99, like this: EJEMPLO: Reporte ingresos de: (a) \$76.10 (b) \$342.68 (c) \$1050.99 así: (a) \$ 7 6 1 0 (c) \$ 9 9 9 9 9

Section B / Sección B If the box under Question 3 on the reverse is marked "X", you must complete the table below to show your work search for the weeks being claimed. / Si el cuadrado en la pregunta 3 en el reverso está marcado con una "X", usted debe de completar la tabla a continuación para indicar su búsqueda de trabajo durante (las) semana(s) que solicita beneficios.

WORK SEARCH RECORD / RECORDE DE LOS LUGARES DONDE HA BUSCADO TRABAJO					
Date Applied / Fecha en que Solicito Empleo	Company Name / Nombre de la compañía	Company Address / Dirección de la compañía	Person Contacted / Persona con quien se comunicó	Type of Work Applied For / Clase de trabajo que solicito	Results: Please explain / Resultado. Por favor explique

Section C / Sección C Notice to Educational Institutions FOR EMPLOYMENT DEVELOPMENT DEPARTMENT APPROVED TRAINING ONLY. / Aviso para La Institución Educativa (PARA CURSOS DE ENTRENAMIENTO APROBADO POR EL DEPARTAMENTO DEL DESARROLLO DEL EMPLEO (EDD))

I certify that this individual was enrolled in and satisfactorily pursuing the training course of instruction approved by the Employment Development Department during the week(s) shown on the front of this form. Signature/Title _____ Date _____
Name of Training Institution _____

If you are on a semester/holiday recess, enter the date you are scheduled to return to school. / Si Ud. está en vacaciones/días feriados del semestre escolar, escriba la fecha en que regresará a la escuela: _____

Section D / Sección D New Mailing Address / Nueva Dirección de Correo

Complete below and mark Question 8 block on front / Complete abajo y marque la pregunta 8 en el frente: New phone - include area code (Nuevo número de teléfono - incluyendo área telefónica) _____
Zip Code / Zona Postal: _____

DE 4581CTO Rev. 4 (5-04) State of California / Employment Development Department (03-00118 MIC 62

- A 部份 - 提供如何填寫申請表的樣本。正如您在樣本(a)中所見，僅有3個空格用來填所得美元金額。如果您每周的收入是1,000.00 美元或更多，請在本表正面的6. a項中填寫999.99美元。
- B 部份 - 如果在表格正面的問題 3中打勾，請記錄您所填寫的周數期間內尋找工作的次數。
- C 部份 - 在您已經被就業開發署 EDD 批准培訓福利之後，培訓機構必須在本部份填寫您每周參加培訓的情況。如果您在學期放假 / 休假，請在提供的空白線上填寫預定返校的日期。
- D 部份 - 用來填寫變更地址或電話號碼 (要確定在此表格正面的第8 項中打勾)。

為避免遲付款，要確保：

- ✓ 在表上簽名。 ✓ 在本表上規定的最後一周的結束日後立刻寄出此表。
- ✓ 回答了所有的問題。
- ✓ 沒有在申請表夾帶任何東西

失業保險福利支票

EDD是從一個中心機構給您寄出您的失業保險支票的。支票、您新的領取表格，和一份說明存根是印在一份三合一的表格上的：

表格上部的存根部分，印有關於您的福利領取和重要的資訊。您必須**閱讀，撕下並保存好該存根作為您的記錄。**

表格的中間部分是您的繼續領取福利表。是用來領取您下一個星期的福利的。

備注：如果這部分是空白的，您可以不必理會印在另一面的東西，而且**不必**將此表寄回給EDD。

底下部分是您的支票，請撕下支票並到您平時兌現支票的地方兌現或存入支票。

失業保險福利支票從開出日期起一年之內有效。

如果沒有給您開出支票，這個地方只會印有您的地址和EDD辦公室的地址。請撕毀表格的此部分。**不要**將此部分與您填寫好的表格一道寄回給EDD。

→ 我們已與您的領取表格一道為您提供了一個信封。在寄出表格之前，請按折疊線將表格折疊好使得印在繼續領取福利表左下方的地址在信封的透明窗孔中顯示出來。**不要**將您的繼續領取福利表寄到或交到任何其他的地方，除非有指示讓您那樣做。

如果您在**提交了領取申請之後10天**還沒有受到您的支票或EDD的答復，或如果您受到了支票，但是支票丟失、被盜或毀壞，請立即打電話給EDD。

失業保險福利的資格條件

要領取失業保險福利您必須符合一定的資格條件。如果您有以下情況，您的資格條件會有問題：

- 辭職。
- 被開除工作。
- 因罷工或抵制而失去工作。
- 沒有人看管孩子。
- 沒有交通工具。
- 沒有按照指示去尋找工作。
- 太遲遞交領取申請。
- 太晚寄出您的領取表格。
- 拒絕一個工作。
- 提供不正確的資訊或隱瞞資訊。
- 沒有參加重新就業的活動。
- 作為學校的雇員在學校放假期間提出失業保險福利申請。
- 作為職業運動員在無比賽期間提出失業保險福利申請。
- 現在或以前沒有合格的移民身份或合法的工作身份。
- 在您行業的正常上班時間去學校上課。
- 在您行業的正常上班時間，身體上和精神上無法使您有能力工作。

如果因為有關您資格的問題而需要給您安排談話，EDD會在安排了與您談話的日期和時間給您打電話。如果您需要時間與證人聯絡、收集資料或徵求您的代表的建議，您有權要求延期。需要推遲談話，請打電話給EDD。

與您談話的工作人員將會問您有關您的資格的問題。我們會將您的談話錄音，用以作決定之用。如果談話涉及雇主，您可以再與雇主聯絡要求更詳細的資訊。EDD是根據所有現有的資訊來做決定的。如果您被拒絕了福利，您會收到一封決定通知書。通知書會告訴您EDD決定的理由，並為您提供有關您上訴權利的資訊。

如果您沒有時間等待安排的談話，而且又不打電話給EDD重新安排談話時間，我們可以根據現有的資料來做決定而可能會導致拒絕您的福利。

處罰

如果您有意提供虛假資訊或隱瞞資訊來領取保險福利，EDD將考慮是否以虛假聲明為理由取銷您的資格。虛假聲明取銷資格是一項取銷您2到23個星期福利的處罰。要恢復您的資格，必須首先符合所有正常的資格條件，**然後**，您必須寄出您的繼續領取福利表同時接受您被取銷資格的星期數的處罰。如果您沒有接受處罰，該處罰會在您的記錄中保留三年，三年後處罰自動取銷。

有意提供虛假資訊或有意不報告所有的事實以獲得福利是非法行為。以作假聲明或隱瞞資訊來獲取福利可判重罪。一個人如果被根據失業保險法典第2101節定了罪，他將失去領取52個星期的福利的權利。處罰可包括既罰款又作刑事訴訟。

備注： 接受虛假聲明取銷資格處罰並不能抵消或減少償還冒領的福利金。

超額冒領

當您領取了您不符合資格領取的失業保險福利時，您會收到一份超額冒領通知書。通知書上會標明您的超額冒領金額以及處罰，如果有的話。通知書會解釋您為何超額冒領並為您提供有關您上訴權利的資訊。

EDD將超額冒領分為兩類，無作假或作假：

無作假： 您接受了您沒有資格獲得的福利，而不是因為十年的過錯，這類超額冒領稱為無作假。在某些情況下，您不一定要償還無作假的超額冒領。如果超額冒領必須償還的話，您會收到一份要您償還超額冒領的通知。

作假： 因您有意提供虛假資訊或隱瞞資訊來您沒有資格獲得的保險福利而導致的超額冒領就是作假超額冒領。隱瞞或提供虛假的資訊而獲得失業保險福利是一項嚴重的犯罪行為，會導致刑事訴訟。發現作假超額冒領之後，您會受到為冒領福利額30%的罰款，以及虛假聲明取銷資格 5到23星期的處罰。作假超過冒領的福利金加上罰款都必須償付。

如果您沒有及時償付您的超額冒領福利，EDD將從您今後每週的失業福利或您的州殘疾福利金中扣除您的欠款。這個程序叫做抵償。EDD可能會抵償您百分之百的福利。因為EDD不可能抵償您的超額冒領的罰款部分，您必須交付償還您的罰款。EDD可能會減少或完全扣留您的州稅的退稅支票，中獎的彩票獎金，或任何州政府要支付給您的款項，來償付您的超額冒領福利。EDD可能會到法庭上告您，讓您支付法庭的費用或欠款的利息、扣押您的房地產。您可以用信用卡來支付您的超額冒領福利。

備注： 償付超額冒領福利金並不能消除您所受的取銷資格處罰。
需要詳細資料，請打電話給EDD。

對EDD的通知書提出上訴

您可以對任何的EDD決定提出上訴。您必須以書面形式提出上訴，您必須說明您為什麼不同意EDD決定的理由。要提出上訴，您必須將書面上訴寄到您的福利終止通知書上標明的地址。上訴信上必須寫明您的姓名、社會保障號碼，以及您為什麼不同意該決定的理由。

從決定之日開始您有20個日曆日的時間去提出上訴。在20天的期限過後，您也還可以提出上訴，但是您必須說明您為什麼遲了提出上訴。您要有充分的理由來說明您為什麼拖延了上訴。如果您沒有說明為什麼要拖延超過20天的理由，行政法官可能會駁回您的上訴。

上訴辦公室會通知您聽證的日期、時間和地點。一位行政法官將主持您的聽證。您有權利在聽證開始之前審閱所有的檔案資料。每個人作證時都要宣誓。所有的作證都會被記錄下來，並可能受到盤問。行政法官會寄出他的裁決。**如果您住在別的州，上訴聽證會通過電話來進行。您不必親自到加州來參加上訴聽證。**

如果您不同意行政法官的裁決，您可以向加州失業保險上訴委員會上訴。

如果您在上訴未裁決期間領取福利，您必須繼續給EDD寄出您的繼續領取福利表。如果行政法官判決您有資格，您只能獲得您寄出了繼續領取福利並符合其他領取資格條件的那些星期的福利。

索取您失業保險 的檔案文件

如果因為個人的原因您需要一份失業保險福利UI領取檔案的復印件。請撥打列在本手冊第1頁上的 EDD失業保險電話號碼。

培訓及其他特殊項目

加州培訓福利

加州培訓福利(CTB)項目，如果您符合資格，可以讓您在接受經批准的培訓時繼續領取失業保險福利。

如果您的培訓是以勞動力投資法案(WIA)，就業培訓專家小組(ETP)，貿易重新調整法案(TRA)，或加州兒童就業機會和責任性(CalWORKs)為基礎的，您就有可能有資格參加加州培訓福利(CTB)項目的培訓。您與您就近的當地諮詢服務中心(One-StopCenter)聯絡索取有關您當地培訓提供機構的名稱和地址，您要瞭解您附近的諮詢服務中心的地址，請用列在本手冊第1頁上的電話號碼或查閱 EDD的網址www.edd.ca.gov與 EDD聯絡。

如果您是住在加州以外並有一份有效的加州失業保險UI申請表，您的培訓必須由WIA或TRA投資以便有可能獲得CTB計劃的資格。

如果您是自己聯係培訓或不是由WIA，ETP，TRA，或CalWORKs投資來培訓的，就業開發署必須決定您是否符合所有以下的標準，您必須符合以下所有的條件才能獲得加州培訓福利(CTB)計劃的資格：

- 您 **必須** 符合加州失業保險福利UI的資格而且失業已連續四個星期或以上，或因以下原因在短期內不能回到您原來工作的地方，如工廠關閉或大量裁員，或因精神或身體的殘障而不能使用您現有的工作技能而失業，或您行業的技術的變革而失業。
- 在您當地的勞力市場上 **必須** 對您的技能缺乏需求。
- 對您要接受培訓的行業 **必須** 在您當地的勞力市場上有需求。
- 您的培訓課程 **必須** 在一年之內完成，包括安排的休息和假期。

- 您的培訓 **必須** 是全天的，每星期不少於20小時，或12學期或一季的學分。
- 自從您早先參加CTB至少要三年時間。

CTB 培訓延期福利

在您參加經批准的培訓時，在您正常失業保險福利結束之後，您可能可以獲得加州培訓福利項目的培訓延期福利。要獲得加州培訓福利(CTB)項目的培訓延期福利，必須在您領取失業保險UI開始之後的16星期之前向 EDD 詢問有關加州培訓福利CTB項目的信息或培訓延期福利的申請。如果您的失業保險福利少於16個星期，您必須在收到最後一張失業保險福利UI支票前，詢問情況或提交申請。有關領取培訓延期福利細節，請在收到最後一張失業保險支票之後打列在本手冊第1頁上的電話號碼或在收到您最後的失業保險UI支票後，在 EDD 的網址www.edd.ca.gov 上申請。

想要瞭解有關培訓福利及如何申請的資訊，請打在本手冊第1頁上的電話號碼向我們的服務代表詢問。

貿易調整協助 (TAA) 項目

TAA福利適用於2002年11月4日或之後的那些有福利證明的僱主或公司的申請者。北美自由貿易協議過渡性調整協助(NTAA)福利適用於那些2002年11月3日或之前那些持證的僱主或公司。

這一聯邦資助的項目為因為從別的國家的進口勞力而造成失業的工人提供福利。

這些福利包括：

- 每週貿易調整津貼（基本TRA）
- 額外每週貿易調整津貼（延期TRA）
- 職業培訓
- 尋職津貼
- 搬遷津貼

基本貿易調整津貼TRA: 在您領完所有的常規的失業保險UI福利之後，本福利每週支付您一定的收入。

延期的TRA:在您領完所有的常規的失業保險UI福利和基本貿易調整津貼TRA之後，本福利每週支付您一定的收入，如果符合以下條件：

在2002年11月3日或之前提出申請

- 您在一項被批准的培訓項目中
- 您在從勞工部決定之日或您被解僱之日210天之內提出這樣的培訓申請，以後者為準。

在2002年11月4日或之後提出申請

- 您在一項被批准的培訓項目中
- 您必須是在分開的16週或從勞工部批准的8週之內登記。

職業培訓 當勞工部（DOL）決定您失去工作是因為國外進口所致，您有權獲得一項職業培訓項目。

尋職津貼：當勞工部（DOL）決定您失去工作是因為國外進口所致，您可以在勞工部（DOL）決定之日或您的被解僱日期之後的365天之內（日期以後者為準），申請這些福利。

搬遷津貼：如果您肯定在新的地方能找到合適的工作，並且您能及時申請，貿易調整協助（TAA）項目會支付您部分的搬遷費用。您可以在勞工部（DOL）的決定之日或您被解僱日期之後的425天之內（日期以後者為準），申請這些福利。

勞工部（DOL）會在收到代表失業的工人而提出的請求書之後決定失業是否因國外的進口所致，從而決定是否有資格獲得這些福利。

有關培訓福利的資訊或如何申請，請打列在本手冊第1頁上的電話號碼，並與一位代表交談。

您可以打電話給EDD或在首都華盛頓的勞工部（DOL）貿易調整資助辦公室，索取申請貿易調整資助（TAA）項目請求書。該辦公室的電話是：(202)693-3560。

請求書可以由三位工人，他們的公會或雇主或職業諮詢服務中心職員或同伴，州勞工機構，和州搬遷工會提出。

北美自由貿易協議過渡性調整協助(NTAA)

NTAA 福利申請儘適用於那些在2002年11月3日或之前有福利證明的雇主或公司的申請者。

本項目提供的福利類似於那些在貿易調整協助一節中提到的福利。但是，也有些主要的不同之處。勞工部(DOL)必須確定您失業是因為您的雇主將工作轉遷到了加拿大或墨西哥，或您是因為從加拿大或墨西哥的進口貨而導致失業。要符合每週的 NTAA-TRA 福利資格，您必須在您最近的一次受到貿易影響的雇主的符合條件的解雇之後的第16 個星期結束之前參加培訓或完成培訓。如果您無法符合這些條件，但您在勞工部(DOL)決定您是受影響的工人之後的六個星期內參加經批准的培訓，您仍然可能有資格獲得每週的NTAA-TRA 福利。

您可以在任何 EDD 辦事處獲得申請 NTAA 項目的請求書。請求書可以由三個工人，他們的工會或他們的雇主，或一個社區組織提出。

想要有關這些項目的詳細資料，請打電話給就業開發署EDD。

聯邦-州福利延期項目

本延期福利項目**僅在**失業率非常高的情況下才生效。本項目為已經領完所有的常規福利及不符合任何其他失業保險UI資格，而又符合資格的人提供額外的福利。當您有可能符合本福利的資格時，就業開發署 EDD 將會以信件和 / 或大眾媒體的形式**通知您**。

根據美國法典第18章第1001節，以騙術，陰謀，或設備來有意或故意掩蓋事實真相作出虛假的聲明以獲取延期福利的行為構成犯聯邦罪。您可能受到\$10,000 以下或五年以下的監禁懲罰或兩項並罰。

災難失業協助 (DUA)

自我開業或雇用的人因為災難而失去工作，而且他們沒有資格領取失業保險UI或殘障保險福利，便有可能符合災難失業協助DUA 福利的資格。您可以在EDD 宣布提供 DUA 福利之後提交您的領取申請。

工作分享 (WS)

工作分享(WS)項目為雇主提供減少其勞動力的選擇。在實行工作分享(WS)項目之前，如果雇主想要減少其勞動力，他們沒有別的方式而只能解雇工人。在加州工作分享(WS)項目之下，雇主可以通過向EDD提交工作分享(WS)計劃來減少參加項目的雇員每週工作時間。參加的雇員可以根據其工作小時減少的比例獲得減少了的每週失業保險UI的福利。

在工作分享（WS）項目之下每個人都得益。雇主能在蕭條期間保住有經驗的工人，而且雇員也保住了他們的工作。

部分領取申請

有些雇主參加部分領取申請項目。這些雇主給他們的全職雇員發出倚減少收入通知有表格 DE 2063。

- 被解雇沒有連續超過兩個星期，或
- 其總收入，在減少了\$25 或 25%之後，較多者仍少於他們的每週福利額。

雇員用DE 2063 表格而不是用普通的的繼續領取福利表來領取他們的福利。請用所附的信封郵寄表格。DE 2063表格印有七天時間時，通常是根據雇主的工資週而定的。雇員仍與雇主保持著聯係而不需要去尋找其他工作，但必須能夠工作或有時間參加工作。

其他EDD 服務

就業服務

在 EDD的就業服務中心和合作伙伴的地方，您可以註冊參加 CalJOBSSM一個網絡上的職業和履歷登載服務系統。用CalJOBSSM系統，您可以製作一份優質的履歷和查看在您的城市或在全加州的各種類型工作的廣告。如果您可以上網，可在www.caljobs.ca.gov的網址登記加入該系統。就業服務中心也可以為您提供有關勞力市場情況，為退伍軍人的服務，以及為有障礙參加工作的人士提供幫助的項目的資訊。有關所具有的服務資訊，還有就業服務辦公室的地址，都能從就業開發署 EDD的網址www.edd.ca.gov上查到。

這些服務都是免費提供的，供所有能合法在美國居住並能工作的尋職者使用。想瞭解更詳細的資訊，請與您當地的 EDD就業服務辦公室聯絡，就業服務辦公室的電話列在您電話簿中政府部門部分中，或打電話給 EDD。

再就業服務

加州政府有一系統來確定那些很少有就業機會存在，由此會較快領完他們的福利的領取者。EDD會安排這些最需要幫助的人，參加一次有

關再就業服務介紹的面談。一旦您被安排了有關再就業服務的面談，不出席將可能導致喪失失業保險UI福利。

職業諮詢服務中心

廣泛的職業諮詢服務中心提供全套關於就業、培訓和教育、雇主幫助，以及獲得其它幫助的服務方法。職業諮詢服務中心在提供適當的服務中使用了各種策略來滿足它們客戶的需要。加州的就業服務在職業諮詢系統中是一完整的夥伴。

全加州各郡的職業諮詢服務中心的信息和名單及聯絡資訊包括地址、電話號碼，以及工作時間都能在網際網絡 <http://www.edd.ca.gov/one-stop> 上查到。

- **核心服務** 是可用的包括，數量，勞力市場資訊，技術水準的初步評定，和幫助就業安排。
- **強化服務** 對已完成了至少一項核心服務，但還沒能夠找到職業，或就業的人還需要另外的服務來獲得或保住職業的失業的個人是可用的，但是還沒能夠找到職業，或或就職的人還需要另外的服務才能獲得或保住職業的資格。
- **培訓服務** 可用於已達到強化服務的要求但還沒能獲得職業或保住職業的個人。個人培訓帳號是根據所選培訓計劃的個人選擇用來貸款給培訓的。

美國勞動力網站(AWN)

如果您需要有關在您社區中的職業和職業培訓的資訊，請打AWN免費幫助熱線電話或上網查詢美國服務指導(America's Service Locator)。大多數能夠幫助您回去工作的服務是通過您當地的職業諮詢服務中心所提供的。AWN免費幫助熱線電話和美國服務指導能幫助您找到離您最近的職業諮詢服務中心的地點。

地方所具有的服務包括：

- 評定和輔導
- 職業尋求和安置幫助

- 關於地方教育和培訓提供者的資訊
- 可用的電腦、電話、和傳真機

免費幫助熱線電話號碼：1-877-US2-JOBS (1-877-872-5627)

美國服務指導：www.servicelocator.org

殘障保險 (DI)

加州的殘障保險計劃由兩部分組成，州殘障保險 (SDI) 和家庭事故福利保險 (PFL)。SDI 對因生病或因與工作無關而受傷，或懷孕無法從事他們日常工作失去薪金的符合資格的職工提供保險福利。自2004年7月1日起，PFL 福利將僅付給那些離職在家照看重病的孩子，配偶，父母，生活伴侶，或新生嬰兒監護人的符合資格的職工。您可以打以下免費電話號碼給 SDI 或 PFL 辦事處來獲得SDI 或 PFL福利的申請表格。您還可以在就業開發署EDD的網址 www.edd.ca.gov <<http://www.edd.ca.gov>> 獲得這些表格。

EDD殘障保險SDI免費電話號碼：

英語 1-800-480-3287
西班牙語 1-866-658-8846
TTY(專線) 1-800-563-2441

EDD 支付的家庭事故(PFL) 免費電話號碼：

英語 1-877-BE THERE (1-877-238-4373)
西班牙語 1-877-379-3819
TTY(專線) 1-800-563-2441

其他重要資訊

兒童撫養費扣除

如果您拖欠法院判定的孩子撫養費用的支付義務，我們將扣除您每週福利的25%。扣除的款項將寄給執行兒童撫養費判決的兒童撫養服務部地方兒童撫養辦公室。如果您在不同的縣有支付兒童撫養的義務，從您的福利中扣除的款項將分到那些縣。如果您對兒童撫養費的扣除或分配有疑問，請與地方兒童撫養辦公室聯繫。

欺詐預防和調查

就業開發署 EDD 體會您的顧慮，有關欺詐和身份被盜用。當有人歧圖使用其它人的就業或個人資訊來申請失業保險福利UI時，構成欺詐罪。就業開發署EDD 極積調查冒名欺詐案並盡力保護合法申請人的身份。為幫助做好這些工作，如果有理由懷疑一起失業保險福利UI申請涉嫌盜用身份或冒名問題，您可能會收到一份身份核實要求書 (*Request for Identity Verification*) (DE 1326C) 要求您確認當您提交失業保險福利UI 時所提供的資訊屬實。

就業開發署將與僱主和政府機構聯係來核實您所提供的文件及任何其它資訊。就業開發署與僱主和政府機構將會查證您所提供的文件及任何資料數據。

欲想瞭解關於您能採取甚麼步驟來保護您的身份和預防冒名欺詐，請從就業開發署 EDD的網址 www.edd.ca.gov/uiirep/uiipub.htm 下載 *保護您的身份及防止失業保險冒名欺詐 (Protect Your Identity and Stop Unemployment Insurance Imposter Fraud)* (DE 2360EE) 小冊子或打 (916) 255-1743 電話來索取小冊子。

工作資格驗證

1986移民改革和控制法案規定要求 EDD 檢查所有失業保險福利UI領取者的公民或移民身份。當您遞交領取福利申請或重新領取您現有的福利時，我們必須要求您，在作假證受懲罰的法律之下宣誓，您是美國公民或國民，或是有合法身份的移民。合法移民身份是指您合法地居住在美國並且有合法工作的權利的資格。

如果您不是美國公民，您必須提供您移民身份和准許工作的證明。

證明可包括但不儘限於：

- 您的永久居民身份證（綠卡），或
- 其他由移民局 (USCIS)簽發的證件和文件，或
- 任何您認為可以證明您的合法移民身份的證件和文件。

您提供的文件將由移民局(USCIS)驗證。您也要對決定您福利的有工資的工作期間的公民身份或移民身份作一宣誓。

移民福利領取者必須出示由移民局(USCIS)批准繼續工作的許可證明。該證明必須在其有效期內交給 EDD 查看。一旦工作的許可證明過期，EDD 沒有收到任何該工作許可已經被延期的證明，EDD 將不再支付失業保險福利。從證明過期之日起到提供延期證明之日期間的福利將被扣除。

無論您是公民，國民或移民，您在被雇用時都必須隨時能夠證明您有權工作的合法身份。如果我們發現在某些星期中您無法確立您有權在美國工作，您在該期間的福利將會被扣除。

社會安全號碼驗證

就業開發署EDD 可能要求您證實您的社會安全號碼，此號碼是由社會安全管理局 (SSA) 簽發給您的。如果EDD掌握的資訊表明此社會安全號碼可能屬於他人的，或是無效的社會安全號碼，或 SSA 從來就沒有簽發過，或申請的基本時期所示薪金可能是屬於另外一個人的。

與社會安全號碼有關的一些最常見的錯誤有：

- 所正在使用的社會安全號碼 SSN 不正確。當您要向您的僱主提供時您也許已經忘記社會安全號碼或顛倒了號碼的順序。
- 社會安全管理局 (SSA) 上所用的姓名與您申請文件上的姓名不同。或可能已經更改了您的姓名而沒有通知 SSA。
- 您在SSA上的出生日期與您提出申請時所給的不同。

如果就業開發署EDD 要求您驗證遞交申請時提供的社會安全號碼，此號碼是在申請期間由您提供給EDD 的。您必須通過SSA 遞交您的社會安全號碼證明，或可以向EDD 遞交一份由SSA 簽發給您的年度報表。僅遞交一份您的社會安全號碼的複印件是**不能**滿足這一要求的。距離您最近的社會安全管理局 SSA 辦事處能夠在 SSA 的網頁 <http://www.ssa.gov/reach.htm> 上找到或在您當地電話本 (Social Security Administration) 下的聯邦政府機構一欄內找到。

保密

雖然聯邦和州的法律禁止將有關您的就業和失業保險福利UI 領取的資料向您的配偶，親戚，朋友，非贏利機構或私人贏利集團披露，聯邦福利規定這些個人資料提供給州和聯邦的福利，醫療資助，食品券，住房和兒童撫養金執行等機構。保密是所有使用這些資料的的機構的職責。

隱私法案聲明

1974年隱私法案規定您會接到本聲明因為您在申請失業保險福利UI時需要提供您的社會安全號碼。我們是根據1954年的聯邦稅務法案 (26 U.S.C. 85, 6011(a), 6050B, 和 6109(a))的規定要求您提供社會安全號碼的。為此目的提供您的社會安全號碼是必要的。如果您不願提供您的社會安全號碼，我們將不會辦理您的失業保險福利UI。

您的社會安全號碼是用來(1) 辦理您的申請和決定您是否符合領取失業保險福利UI的資格，(2)向聯邦稅務局 (IRS)報告您作為為收入計算的失業保險福利，(3) 作為資料統計 (4) 供其他公共福利機構或其他的政府機構在在行使它們正式職責時作查對。

電話服務

許多EDD的服務都可以通過電話獲得。聲控答復系統 (IVR) 每天24小時提供一般性的資訊，以及在星期一至星期六太平洋標準時間早上6點至午夜12點，星期天早上6點至晚上9點，提供有關您的福利支票的資訊。失業保險支票的資訊包括您上一張支票的簽發時間，支付金額及支付時期。要求索取有關您的福利支票的資訊，您需要用電話鍵按入您的社會安全號碼和您個人的密碼，或 PIN 密碼。在您第一次使用聲控答復系統 (IVR)時可選定您的密碼PIN。EDD的聲控答復系統會為您提供指示，一步一步地用英語和西班牙語指導您獲得您所需的服務。 **想要更快地獲得有關您的支票的資訊，最好不要在正常上班時間打電話。**

錯過約談，上訴，超額冒領以及失業保險福利UI領取的資訊是由在我們電話資訊中心的顧客服務代表來處理的，我們的工作時間是星期一至星期五早上8:00到下午5:00。星期一和星期二通常是我們最忙的日子。想要更快的服務最好是在星期三或星期四打電話提出您福利領取申請或詢問有關您的福利領取的資訊。但是，您必須在您失業的那個星期五之前打電話，才能獲得那個星期的福利。

在加州境外：如果您住在其他州而您需要向加州申請領取失業保險福利 UI（加州是支付您失業保險福利的州），您也可以使用以上所提到的電話服務系統。

想要瞭解有關在您的州的就業服務的詳細資訊，請查閱列在您的當地電話簿政府頁中政府部門部分。請記住其他的州的就業服務部門會有不同的名稱。在有些州當地的就業服務部門可能會直接與您聯絡，安排有關登記尋找職業和提供尋職服務。

聾啞，聽力和語言殘障人士電話服務

聾啞和聽力有困難的顧客可以直接用 TTY專線打電話給 EDD申請失業福利 或獲得有關他們失業申請目前的資訊。請在星期一至星期五太平洋標準時間上午8:00 到下午5:00之間使用TTY 專線 1-800-815-9387。TTY 專線使用者及語言殘障者也可以使用加州轉播服 (CRS) 務與 EDD聯絡。請將在第1頁上 EDD的電話號碼 給 CRS。

備註： TTY（殘障專線）800 不能接收有聲電話。

網絡服務

網絡提出申請

申請您的失業保險福利(UI) 最快和最易的方法是使用網絡 **eApply4UI**，EDD的網絡申請。**eApply4UI** 是可靠和保險的，並且一天24小時有英語或西班牙語。在網絡 www.edd.ca.gov/eapply4ui 或 <https://eapply4ui.edd.ca.gov>上接通 **eApply4UI**。

其它網絡服務

接通 EDD在 www.edd.ca.gov的主網頁瞭解更多有關該部門所提供的服務。

聯邦所得稅與失業保險福利

失業保險是交納稅的收入，因而必須在您的聯邦報稅表上報告。EDD 將會寄給您1099G 表格，表上說明您在過去一年中領取的福利金額數。1099G 表格應該在1月31日 之前寄到。如果您沒有收到1099G 表格，您可以打 1-800-795-0193 電話或寫信給 EDD重新要份表格，寫信的地址是：Insurance Accounting Division, MIC 24, P.O. Box 2408, Rancho Cordova, CA 95741-2408。請記住寫上您的姓名，社會安全號碼，郵寄地址，以及您要求複製 1099G表格的年度。如果您對失業保險UI福利 的納稅有問題，請與國稅局 IRS聯絡。

自願性聯邦所得稅預扣

您可以要求從您的福利支票中預扣聯邦所得稅。這一做法完全是自願的;您不一定要從您的福利支票中預扣聯邦所得稅。以下是當您作出這一選擇時的應該考慮的一些要點：

- 失業保險補助是要繳付聯邦所得稅的。每年，EDD 將會向國稅局 IRS報告您所領取的福利額。
- 對估計需要交的稅有法律規定。不繳納估計要交的所得稅將會導致聯邦所得稅的罰款。
- 如果您選擇預扣聯邦所得稅，調整後的每週福利額是您原來每週福利額減去因為工資收入，病假或某些其他原因而作的扣除。

1099G

如果有的話，1099G 表格還將會顯示預扣的聯邦所得稅的總額。如果您對您的應付稅額有問題，請與國稅局(IRS)聯絡。



STATE OF CALIFORNIA

LABOR AND WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY

EMPLOYMENT DEVELOPMENT DEPARTMENT

加州就業開發署(EDD) 是一個聯邦和州基金的接受者，是一個同等機會的僱主/項目，並且順從於美國殘障者法案(ADA)與康復法案第 504 條款。

對於需要特殊交互表格的要求可以通過打列在此小冊子封二上的資訊電話號碼獲得。